



# Buckower

NACHRICHTEN



Mai 2014



## Haushalt der Stadt Buckow (Märkische Schweiz) wurde genehmigt

Der vom Amt Märkische Schweiz erarbeitete Haushaltsplan wurde nach Zuarbeit durch die Stadt Buckow (Märkische Schweiz) und aller beteiligten Gremien nach Beschluss der Stadtverordnetenversammlung zur Genehmigung beim Landkreis Märkisch Oderland eingereicht. Nach Prüfung durch die Kommunalaufsicht wurde der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 und das aufgestellte Haushaltssicherungskonzept unter Auflagen genehmigt.

Bemängelt wurde die unzureichende Ertragskraft der Verwaltungstätigkeit, die sich im Finanzhaushalt widerspiegelt. So ist nach der aufgestellten Finanzplanung die Liquidität der Stadt ab 2015 nicht mehr gesichert.

Da die Haushaltsplanung für das Jahr 2014 nicht dem allgemeinen Haushaltsgrundsatz entspricht, wonach der Ergebnishaushalt ausgeglichen sein muss, musste die Haushaltssatzung mit einem Haushaltssicherungskonzept ergänzt werden. Dieses Konzept wurde von der Stadtverordnetenversammlung im Februar beschlossen und der Kommunalaufsicht zusammen mit der Haushaltssatzung zur Genehmigung vorgelegt.

Das Haushaltssicherungskonzept 2014 gibt im Vorbericht neben der Beschreibung der Ausgangslage, der Ursachen des Fehlbedarfs und der vorgesehenen neuen Maßnahmen einen vorläufigen Bericht über die Umsetzung der Maßnahmen aus dem HSK 2013. Diese Maßnahmen wurden zum größten Teil umgesetzt. Bemängelt wurde jedoch, dass bei der Neufestsetzung der Benutzungsgebühr für die Turnhalle eine geringere Benutzungsgebühr festgelegt wurde, als ursprünglich kalkuliert. Zudem trat die Satzung erst zum 01.06.2013 in Kraft. Es wurde nochmals darauf hingewiesen, dass mit dem Beschluss der Stadtverordnetenversammlung eine Selbstbindung an die vorgesehenen Konsolidierungsmaßnahmen entstanden ist.

Die von der Stadtverordnetenversammlung beschlossene Konsolidierungslinie für das Haushaltsjahr 2014 wird von der Kommunalaufsicht nicht als zielführend erachtet, da jährliche Fehlbeträge in erheblicher Höhe aufgeführt wurden. Sowohl die Nichtdeckung der Aufwendungen des Ergebnishaushalts, als auch die mittelfristig drohende Zahlungsunfähigkeit zwingen die Stadt dazu, alle Leistungsfelder zu prüfen.

In den Haushaltssicherungskonzepten 2013 und 2014 sind dazu nach Sicht der Kommunalaufsicht erste Anfänge gemacht worden. Diese gilt es in den kommenden Jahren noch weiter zu intensivieren und auszubauen.

Für das Haushaltsjahr 2014 ist die Zufahrtstraße nach Hasenholz als größte Investition der Stadt Buckow (Märkische Schweiz) eingeplant. Hierfür wurden bei 75%iger Förderung aus Mitteln der ILE- und Leaderförderung des ländlichen Wegbaus 130.000 Euro an Eigenmitteln eingeplant.

Der Bewilligungszeitraum für diese Maßnahme ist vom 18.02.2014 bis 31.12.2014. Da Forderungen der Naturschutzverbände berücksichtigt werden mussten, wird der voraussichtliche Bauzeitraum vom 01.10. bis 28.02. sein und liegt somit, wie gefordert, außerhalb der Brutzeit der in den stra-

ßenbegleitenden Hecken vermuteten Vögel. Eine Verlängerung des Bewilligungszeitraumes wurde beantragt.

Als Kompensationsmaßnahme der geplanten Versiegelung werden 42 Obstbäume als Streuobstwiese gepflanzt. Des Weiteren wurde ein besonderer Schutz der beidseitigen Feldgehölzhecke, ein landschaftspflegerischer Begleitplan und ein ökologischer Baubegleitplan gefordert. Diese Maßnahmen wurden in der Genehmigungsplanung eingearbeitet und den Hasenholzer Bürgern auf der Bürgerversammlung am 08.04.2014 vorgestellt.

Das Konzept der Gestaltungs- und Erhaltungssatzung der Stadt Buckow (Märkische Schweiz) wurde am 3. April interessierten Buckower Bürgern in den Parklichtspielen vorgestellt. Vielen Dank den Betreibern der Parklichtspiele für die Bereitstellung der Vorführ- und Tonanlage. Dank auch Frau Wilhelm und Frau Dr. Braun für den interessanten Vortrag über unseren Stadtkern. Die Auslegung der beiden Satzungen wird vom 14. April bis 12. Mai im Amt Märkische Schweiz erfolgen. Die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange erfolgt gleichzeitig. Nach der Auswertung dieser Beteiligungen wird die neu gewählte Stadtverordnetenversammlung auf einer ihrer nächsten Versammlungen darüber entscheiden.

Trotz der prekären Haushaltslage, die unsere Stadt seit 20 Jahren begleitet, wurden viele Maßnahmen umgesetzt. Allein in dieser Legislaturperiode ist an erster Stelle der durch die Bestrebungen von Herrn Dr. Block und Herrn Petzold angeschobene Kauf des Kino's, die Sanierung des Gebäudes und die Wiederaufnahme des Spielbetriebes durch die neuen Betreiber zu nennen. Die Umgestaltung des Mühlenplatzes und die Neuanlage des Barfußpfades sollen hier erwähnt werden. Mit Stolz können wir sehen, dass sich unser gesamtes Stadtbild nach der Sanierung der Ortsdurchfahrt durch den Landkreis weiter zum Positiven entwickelt hat. Einstige Schandflecke wurden durch die Eigentümer beseitigt und erstrahlen in neuem Glanz, wie zum Beispiel die alte Mühle in der Berliner Straße und viele Häuser im Stadtkern, deren Sanierung größtenteils gefördert wurde. Nicht zu vergessen ist natürlich die begonnene Sanierung des Lindenhotels mit Hilfe von Leaderfördermitteln. Sogar für unsere größten Sorgenkinder, das Fontaneheim und das Bettenhaus sowie die Kulturscheune, bahnen sich vielversprechende Lösungen an, die einen hoffnungsfrohen Ausblick auf die Zukunft unserer Stadt geben.

Dafür möchte ich mich recht herzlich bei allen Beteiligten bedanken.

Bedanken möchte ich mich auch bei den Stadtverordneten und dem Amt Märkische Schweiz für die gute, sachbezogene und konstruktive Zusammenarbeit.

Ich wünsche mir sehr, dass diese auch nach den Kommunalwahlen fortgesetzt wird.

Für die Unterstützung möchte ich mich auch recht herzlich bei Frau Petra Neumann vom Amt Märkische Schweiz bedanken.

Ihr Bürgermeister  
Thiemo Seelig



## Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung vom 16.04.2014

### Öffentlicher Teil:

#### Beschluss: 62-01-2014

1. Die Stadtverordnetenversammlung Buckow (Märkische Schweiz) beschließt, den Beschluss 53-02-13, Vorlage 23/2013 vom 12.06.2013 aufzuheben.

Die Stadtverordnetenversammlung Buckow (Märkische Schweiz) beschließt die Aufstellung einer Außenbereichssatzung „Fischerberg“ gemäß § 35 Abs. 6 Baugesetzbuch (BauGB).

Der Geltungsbereich der Satzung umfasst das in den beiliegenden Karten markierte Gebiet.

Ziel der Außenbereichssatzung ist die planerische Steuerung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung. Mit der Satzung soll die planungsrechtliche Zulässigkeit einer sich bereits tatsächlich abzeichnenden Entwicklung zur Wohnbebauung gefestigt werden.

Der Amtsdirektor wird beauftragt, für die Verfahrensbegleitung ein sachkundiges und leistungsfähiges Planungsbüro im Rahmen der eingestellten Haushaltsmittel zu beauftragen.

Der Beschluss zur Aufstellung der Außenbereichssatzung „Fischerberg“ ist gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Beratungsergebnis: einstimmig

#### Beschluss: 62-02-2014

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Buckow (Märkische Schweiz) beschließt die in der Anlage beigefügte Sondernutzungssatzung in der vorliegenden Form.

Beratungsergebnis: einstimmig

#### Beschluss: 62-03-2014

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Buckow (Märkische Schweiz) (Märkische Schweiz) beschließt die in der Anlage beigefügte Sondernutzungsgebührensatzung in der vorliegenden Form.

Beratungsergebnis: einstimmig

### Nichtöffentlicher Teil:

#### Beschluss: 62-04-2014

Eine Grundstücksangelegenheit

Beratungsergebnis: einstimmig

#### Beschluss: 62-05-2014

Eine Grundstücksangelegenheit

Beratungsergebnis: einstimmig

#### Beschluss: 62-06-2014

Eine Vergabeangelegenheit

Beratungsergebnis: einstimmig

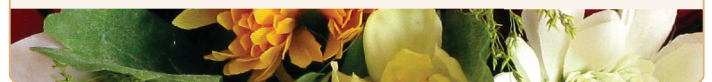
- Anzeige -

## Der Bürgermeister gratuliert den Senioren unserer Stadt



Manfred Hildebrandt	am 01.05.	zum 74. Geburtstag
Adelheid Barner	am 02.05.	zum 80. Geburtstag
Heidi Roloff	am 03.05.	zum 72. Geburtstag
Regina Wittchen	am 03.05.	zum 66. Geburtstag
Edith Wohlfahrt	am 03.05.	zum 79. Geburtstag
Waltraud Noack	am 06.05.	zum 88. Geburtstag
Horst Snelinski	am 07.05.	zum 76. Geburtstag
Anneliese Kirsch	am 09.05.	zum 69. Geburtstag
Paul Gottwald	am 10.05.	zum 78. Geburtstag
Hans-Otto Grühner	am 10.05.	zum 72. Geburtstag
Horst Spuhn	am 10.05.	zum 94. Geburtstag
Alfred Marschalk	am 13.05.	zum 71. Geburtstag
Luci Finke	am 14.05.	zum 87. Geburtstag
Hartmut Grabert	am 16.05.	zum 73. Geburtstag
Horst Dahlke	am 17.05.	zum 80. Geburtstag
Annelies Kutzke	am 19.05.	zum 80. Geburtstag
Edith Eppert	am 20.05.	zum 91. Geburtstag
Ella Mees	am 22.05.	zum 104. Geburtstag
Joachim Kawka	am 22.05.	zum 87. Geburtstag
Bernd Alter	am 23.05.	zum 66. Geburtstag
Gertrude Doß	am 25.05.	zum 84. Geburtstag
Hans-Joachim Jaß	am 25.05.	zum 71. Geburtstag
Siegfried Kaschke	am 25.05.	zum 69. Geburtstag
Anita Preuße	am 27.05.	zum 73. Geburtstag
Ulrich Zimmermann	am 27.05.	zum 78. Geburtstag
Edith Kirsten	am 28.05.	zum 87. Geburtstag
Bärbel Kriebel	am 30.05.	zum 78. Geburtstag
Monika Pawliczok	am 30.05.	zum 69. Geburtstag
Alexander Ullmann	am 31.05.	zum 67. Geburtstag

Die Stadtverordneten schließen sich den Glückwünschen an



## Termine Evang. Kirchengemeinde Buckow (Märk. Schweiz)

### So 04.05., Misericordias Domini, 10.30 Uhr

Gottesdienst mit Kindergottesdienst, Pfarrer Fitzner, Abendmahl mit Traubensaft, Pfarrhaus Buckow

### So 11.05., Jubilate, 10.30 Uhr

Gottesdienst mit Taufe, Pfarrer i.R. König, Buckower Kirche

### So 18.05., Cantate, 10.30 Uhr

Gottesdienst mit Taufe, Pfarrer Fitzner, Abendmahl mit Wein, Buckower Kirche

### So 25.05., Rogate, 10.30 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst zum Buckower Gartentag, Schlosspark Buckow



## 12. Radfest – „Rund um Buckow“

Straßenradrennen rund um das Buckower Dreieck  
(Jedermannrennen, KinderRadFest, Familienradfahren  
u.v.m.)  
(Tel. 033439 16202)  
[www.radfest-buckow.de](http://www.radfest-buckow.de)

11. Mai 2014

## Buckower Kneipp-Woche

Mehr Informationen auf den Seiten 7 und 8  
(Tel. 033433 65982)  
[www.maerkischeschweiz.eu](http://www.maerkischeschweiz.eu)

18. - 24. Mai 2014

## Klassik im Grünen – Auftaktkonzert

Erlesene Kammermusik unter alten Bäumen im Schloss-  
park Buckow;  
weitere Termine: 8.6., 22.6., 6.7., 20.7., 3.8., 17.8., 31.8.  
(Tel. 033433 65982)  
[www.maerkischeschweiz.eu](http://www.maerkischeschweiz.eu)

25. Mai 2014

## 17. Bernd – Schrell – Gedenkturnier in Buckow

Handballturnier mit Freizeitmannschaften, Frauen-,  
Männer-, Jugend und Kindermannschaften  
(Tel. 033433 56713)  
[www.hsymb.de](http://www.hsymb.de)

30. Mai - 01. Juni 2014

Weitere Veranstaltungen finden Sie im Kalender der  
Touristinformation Märkische Schweiz:  
[www.maerkischeschweiz.eu](http://www.maerkischeschweiz.eu) -> Veranstaltungskalender

## Deutscher Walkingtag in Buckow

Tourenlänge 5 – 7 km  
(Tel. 033433 65982)  
[www.maerkischeschweiz.eu](http://www.maerkischeschweiz.eu)

18. Mai 2014

## Gesundheits- und Familienfest in Buckow

Gesundheitsmarkt auf der Kneippwiese, Vorträge im  
Warmbad  
Mehr Informationen auf den Seiten 7 und 8  
(Tel. 033433 65982)  
[www.maerkischeschweiz.eu](http://www.maerkischeschweiz.eu)

24. Mai 2014

## 10. Buckower Gartentag

Gartenkultur und ländliche Lebensart im Schlosspark  
Eintritt: Euro 3,50  
(Tel. 033433 56014)  
[www.johannawirth.de](http://www.johannawirth.de)

25. Mai 2014

## Termine Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Buckow-Müncheberg

**So 04.05. 10.00 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst zum  
Kaiserbergfest Müncheberg

**Do 08.05. 19.00 Uhr** Bibelgespräch im Gemeindehaus

**So 11.05. 10.00 Uhr** Gottesdienst im Gemeindehaus

**Do 15.05. 19.00 Uhr** Bibelgespräch im Seminar

**So 18.05. 10.00 Uhr** Gottesdienst im Seminar

**Do 22.05. 19.00 Uhr** Bibelgespräch im Seminar

**So 25.05. 10.00 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst zum  
Gartentag Buckow

Seminar: Neue Promenade 34, 15377 Buckow  
Gemeindehaus: Tempelberger Weg 9, 15374 Müncheberg



## Frischer Wind auf dem Scherri!

### Buckower Segler starten ihre Saison am 10. Mai

2014 starten die Buckower Segelsportler in die nunmehr 9. Regatta – Saison. Ab diesem Jahr sind zudem einige Neuigkeiten zu verzeichnen. Am 22. März haben sich 15 Segler/innen dazu entschlossen einen Segelverein zu gründen, um ihre sportlichen Aktivitäten zukünftig auf ein solides Fundament zu stellen. Frank Kempa berichtete bei der Gründungsversammlung, wie er im Sommer 2006 zusammen mit René Berendt „bei Nacht und Nebel“ Zettel für die erste Regatta in die am See liegenden Boote steckte und dabei nicht immer auf Zustimmung stieß – seitdem ist viel geschehen und der Segelsport trägt auch zur Attraktivität unseres Kneipp-Kurortes bei. An dieser Stelle möchten wir uns auch bei den bisherigen Organisatoren und Unterstützern bedanken!

### Vereinsgründung soll neue Impulse für Segelsport in Buckow bringen

Da die erste Regatta im Jahr 2006 stattfand, trägt der Verein den Namen Buckower Segelclub 06 (BSC 06). Für dieses Jahr sind 5 Regatten geplant (10. Mai / 14. Juni / 16. August / 20. September / 4. Oktober). Dabei wird es einige Änderungen geben, mit denen sich die Wettkämpfe den Standards des DSV (Deutscher-Segler Verband) annähern. Die Regatten werden wie gewohnt als offene Yardstickrennen ausgeschrieben und damit den verschiedenen Bootstypen auf unserem See gerecht. Gesegelt werden ab diesem Jahr drei Wettfahrten pro Regatta à 1-2 Runden, je nach Windverhältnissen, wovon eine aus der Wertung gestrichen werden kann. Es wird also noch sportlicher und auch spannender zugehen.

### Nachwuchsarbeit als Ziel für die nächsten Jahre

Ein maßgebliches Ziel der Vereinsgründung ist es, zukünftig auch Kindern und Jugendlichen sowie generell den am Segelsport interessierten Personen einen Zugang zum weißen Sport zu ermöglichen. Dazu wollen wir eine Nachwuchsabteilung mit entsprechenden Schulungsmaterialien und geeigneten Booten aufbauen. Wie in vielen Sportarten gilt es auch im Segeln, Spaß, Wissen und Technik zu verbinden. Vielleicht erkennen Sie bei der nächsten Regatta die Flügelstürmer, die scharfe Verfolgung, das rückwärts Parken oder den nassen Käpt'n. Über die Entwicklung der Nachwuchsarbeit werden wir Sie, liebe BuckowerInnen, auf dem Laufenden halten.

Wir freuen uns Sie am **10. Mai, um 10 Uhr** zum **Saisonstart** begrüßen zu können! Treffpunkt ist wie gewohnt am Bootsverleih bei „Billy“.

Der Vorstand: Steffen Gattschau (Vorsitzender), Dettlef Gottschalk, Irina Kühnel, Fabian Brauns und Konrad Bialke



## Informationen der Volkssolidarität

Liebe Mitglieder der Volkssolidarität, wir möchten Sie heute über das weitere Geschehen in diesem Jahr unterrichten.

Wie Sie wissen ist uns das Fest zum Frauentag ganz gut gelungen, obwohl wir nur noch 6 Helfer in der Ortsgruppe Buckow sind und noch immer keinen gefunden haben, der den Vorstand übernehmen würde. Wir haben aber gute Nachrichten für Sie, es haben sich noch zwei Frauen gefunden, die uns in Zukunft unterstützen werden. Das sind Frau Siegrid Seelig und Frau Bärbel Grübener. Wir sind sehr froh, sie für unsere Ehrenamtliche Arbeit gewonnen zu haben. Nun lässt sich „Alles“ auf zwei Schultern mehr verteilen.

Wie Sie sich denken können haben wir auch für das Jahr 2014 einiges geplant. So wird im August wieder unser Sommerfest zusammen mit dem Heimat und Kneipp-Verein auf den Wiesen von Waldfrieden am Buckowsee gefeiert werden. Um Sie gut darauf einzustimmen, kommen wir mit den Einladungen zu jedem Mitglied nach Hause, nehmen dann gleich Zu- oder Absage mit. Vielleicht haben Sie ja bis dahin eine gute Idee (was man im Rahmen der Ortsgruppe veranstalten könnte), eine Idee, die Allen Freude bereiten würde. Weiter planen wir im Juli wieder die Dampferfahrt mit dem Scherri (1 Runde), eine Radtour im September und sollte Interesse bestehen, wollen wir eine Buchlesung veranstalten. Vorschläge für den Schriftsteller sammeln wir, wenn wir die Einladungen vorbeibringen werden. Wir hatten auch an einen Besuch des Theaters „Unten Drunter“ gedacht, oder wollen wir mal ins Kino gehen und einen alten Film anschauen, den die Grund-Gebrüder uns bestimmt besorgen könnten?

Wenn Sie die Tagesfahrten vermissen, die können Sie jetzt bei Frau Hannelore Schur und die Becker-Strelitz-Reisen buchen, da gibt es bestimmt Kataloge und andere Empfehlungen für Sie. Haben wir das alles geschafft, ist auch das Jahr bald zu Ende, dann können wir das Weihnachtsfest planen und das Jahr 2015 erwarten.

Wir haben uns auch noch vorgenommen, eine Begegnungsstätte zu finden, in der sich unsere Mitglieder treffen können, zum Plaudern und so, die aber gut erreichbar, im Ort sein sollte.

Wir hoffen, dass diese Zeilen Sie bei guter Gesundheit erreichen und Sie die kommenden Jahreszeiten in unserem schönen Heimatort genießen können.

Bleiben Sie gesund oder werden Sie es, wir wünschen alles Gute für Sie und Ihre Familien.

Herzlichst Ihre Volkssolidarität, Buckow.

-Anzeige-

**Sanitär Heizung**  
Meisterbetrieb  
**Gerald Pawliczek**

**Neuinstallation • Wartung • Reparatur**

**Wriezener Str. 19  
15377 Buckow**

**Tel. 033433 / 56723  
Funk: 0175/7872119**



## In der Kita ist immer was los

Am 26.03.14 eröffneten wir mit unserem „Roten“ Regenbogenfest unseren Regenbogenfestezyklus. Clown Elke verzauberte unsere Kinder mit allerhand Spielen, Basteleien und Rezepten, alles passend zur Farbe Rot.



Am 30.04.14 geht es mit der Farbe „Orange“ und einem weiteren Regenbogenfest weiter.

Auch unsere Eltern kamen auf ihre Kosten. Am 04.04.14 brachen wir auf zur **5. Wald- und Wiesenführung**. Es ging vorbei an idyllischen Kuhweiden und einem romantischen dendrologischen Garten bis hin zu einem mystischen Ort: die Hütte von Hexe Rumpel. Diese entführte unsere Eltern und Kinder in ihre Welt und zog sie mit einer spannenden Geschichte in ihren Bann. Anschließend wurden Schneckenrasseln gebastelt und verziert, gegessen und getrunken, auf der Slackline balanciert und viele Spiele mit Organisatorin Kerstin Lewrenz gespielt. Die Zeit verging wie im Fluge und so richtig heim wollte an diesem Freitagnachmittag niemand....

Jennifer Bittner im Namen der Kneipp-Kita



Hexe Rumpel unterhält Kinder und Erwachsene



2 fleißige Väter beim Arbeitseinsatz des Kinder- und Jugendprojektes

- Anzeige -

## Buckower Immobilienmarkt



**Waldsiedersdorf**, mod. Wochenendhaus 56 m<sup>2</sup> Wfl. auf Bauland, 696 m<sup>2</sup>, VB 39.000 €, 6 % Provision zzgl. MwSt.



**Bollersdorfer Höhe**, Villa mit 6 Zimmern, Schwimmbad, Sauna, 3 Balkone, Seeblick, 180 m<sup>2</sup> Wfl., Grundstück 1200 m<sup>2</sup> und Seegrundstück, VB 499.000 €, 4 % Provision zzgl. MwSt.



**Strausberg**, 2-Raum-Eigentumswohnung im OG, 65 m<sup>2</sup> Wfl., VB 75.000 €, 6 % Provision zzgl. MwSt.



**Buckow**, 3-Raum-Wohnung im OG mit Fußbodenheizung, ruhige Lage, 86 m<sup>2</sup> Wfl., KM 540 €, NK 160 €



**Buckow**, 2-Raum-Wohnung im OG, Küche vorhanden, 65 m<sup>2</sup> Wfl., KM 400 €, NK 100 €



**Waldsiedersdorf**, möblierte 1-Raum-Wohnung, gern für Lehrlinge, 30 m<sup>2</sup> Wfl., WM 320 €

**Sven Turner**  
Telefon: 033433/ 156250  
Mobil: 0171/ 7427303

**Königstraße 7 • 15377 Buckow**  
[www.marca-helvetia.de](http://www.marca-helvetia.de)



## „Schöner unsere Schule - mach mit“

Am 29.03.2014 ging es für einen Samstag ungewöhnlich lebhaft auf unserem Schulgelände zu. Denn alle Schüler, Lehrer und viele Eltern, Großeltern, Erzieher, der Stadtarbeiter, Herr Schulz, sowie Herr Lück, als Vertreter des Hortes, unsere Schulsozialarbeiterin, Frau Hoppe, mit ihrer Praktikantin, Frau Basche, und viele andere fleißige Helfer trafen sich hochmotiviert, um an diesem Projekttag gemeinsam das Schulgelände sowie den Schulgarten zu verschönern.

Mit guter Laune ging es an die Arbeit, um die vielen Ideen der Schüler, Eltern und Lehrer umzusetzen.

Unter anderem wurde am Spielplatz eine Gabionenwand errichtet. Das Gittergestell wurde von den Geldern des letzten Kneipp-Sponsorenlaufes finanziert und mit Feldsteinen, die uns Herr Müller aus Hasenholz sowie Herr Witte von der Agrargenossenschaft Reichenberg zur Verfügung gestellt wurden, gefüllt. Die Steine wurden in Vorbereitung auf diesen Tag von den Schülern der Klassen 5 und 6 unter Regie von Frau Schnabel vorsortiert.

Beim Aufbau der Wand wurden wir fachmännisch von Herrn Zirwes vom Findlingshof Ruhlsdorf unterstützt.

Auf dem oberen Schulhof erstrahlen die Bänke jetzt im neuen Glanz. Familie Ellenberg spendierte uns für eine Bank neues Holz, da die alten Bretter bereits marode waren.

Von der Laufbahn der Sportanlage wurde das Unkraut entfernt und die Grünflächen abgehardt. Weiterhin wurde die Laufbahn von Verunreinigungen, die durch den absackenden Sand des Fußballfeldes entstanden sind, gereinigt. Um dem vorzubeugen, soll nun noch eine Stützwand aus Pflanzsteinen gebaut werden. Es wäre toll, wenn uns auch hier Eltern noch einmal unterstützen würden.

Vor dem Schulhaus steht jetzt ein neu verkleideter Pflanzring. Hier blühen u. a. einige der vielen, von den Eltern bzw. von Frau Biese gesponserten Blumen. Auch wurde das Rosenbeet verschönert und von der Hausfassade trockene Klematis entfernt.

Im Schulgarten entstand eine neue Kräuterspirale. Diese wurde sofort mit den von den Eltern mitgebrachten Kräutern bepflanzt und mit entsprechenden kleinen Schildern, die die Töpfer-AG angefertigt hatte, versehen.

Alle Hecken, Sträucher und Bäume erhielten einen Frühlingschnitt, das Blumenbeet und die Rasenflächen wurden vom Herbstlaub bzw. Unkraut befreit.

Durch die finanzielle Unterstützung der Sparkasse MOL, der Adler-Apotheke Buckow sowie des Schulfördervereins konnten drei neue Abfalleimer und ein neues Pflanzgefäß für den Schulhof angeschafft werden.

Zur Stärkung aller Beteiligten gab es von der Mutter-Kind-Klinik einen großen Topf Kartoffelsuppe, der Schulförderverein grillte und von den Eltern gab es selbstgebackenen Kuchen.

Viele Helfer brachten zum Ende dieses wunderschönen Projekttag zum Ausdruck, dass der Einsatz viel Spaß gemacht hat und es sich lohnen würde, ein derartiges Projekt im nächsten Jahr zu wiederholen.

Ich möchte mich im Namen aller Schüler und Lehrer ganz herzlich bei allen Helfern und Sponsoren für das tolle Ergebnis und die großartige Unterstützung bedanken.

Esther Gergs, Schulleiterin



Mit Elan bei der Sache

## Wer wird unser Kommunalwal?

**Eine kreative Fachveranstaltung der KulturKutsche ... am 17. Mai von 14.30 – 17.30 - mit anschließender Eröffnungsveranstaltung in der Hauptstraße 59 (ehemals Agrar-Markt)**

Ist Politik wirklich so schwerfällig wie der große Meeressäuger? Dieser und anderen Fragen wollen wir an diesem Samstag nachgehen. Eine Woche vor der Wahl wollen wir im Rahmen einer Fachveranstaltung Jugendlichen und KandidatInnen zur anstehenden Kommunalwahl ein Forum bieten, um dieser Frage auf den Grund zu gehen. Wie gewohnt wird es einen Theaterinput zum Thema geben, bei dem Jugendliche ihre Sicht auf Kommunalpolitik zum Besten geben werden. Nachfolgend wollen wir Ergebnisse einer Jugendbefragung vorstellen, die wir seit einigen Wochen in den Orten der Märkischen Schweiz und Müncheberg durchführen. Jugendliche werden unter anderem gefragt, was sie als Erstes angehen würden, wenn sie BürgermeisterIn in ihren Orten wären. In Form einer kleinen Podiumsdiskussion mit VertreterInnen von Parteien und Wählergruppen aus den Orten der Region wollen wir anschließend schauen, was geht [oder auch nicht] - und falls nicht, warum?

**Übrigens:** Erstmals können Jugendliche ab 16 bei den anstehenden Kommunal- und Kreistagswahlen im Mai und auch zu den Landtagswahlen im September wählen!

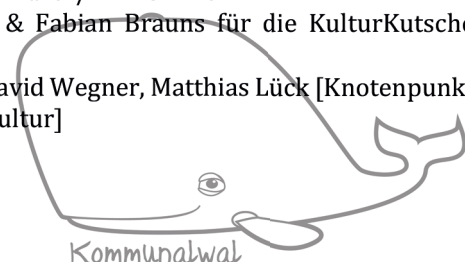
### Neuer Knotenpunkt für Engagierte öffnet seine Pforten!

Mit unserem Fachtag werden zugleich die ehemaligen Räume des Agrar-Marktes wieder eröffnet, der zukünftig als ein Knotenpunkt von Musik, Kunst und Kultur den Ort bereichern wird. Es sind alle Interessierten eingeladen, sich einen kleinen Einblick in die Arbeiten der „Betreiber“ zu verschaffen und bei Häppchen und Getränk zu verweilen.

Wir freuen uns über Eurer/Ihr Kommen!

Carolin Schönwald & Fabian Brauns für die KulturKutsche [Chance e.V.]

Felix Brückmann, David Wegner, Matthias Lück [Knotenpunkt für Musik, Kunst&Kultur]



Kommunalwal



## 4. Kneipp-Woche vom 18.05. - 24.05.2014

„Die Natur hilft“

Unter diesem Motto präsentiert sich nicht nur der Kneipp Bund in diesem Jahr. Die 4. Kneipp-Woche, organisiert vom Kneipp und Heimatverein Buckow, trägt den selben Leitspruch.

Der Nordic-Walking-Tag wird am 18. Mai den Startschuss in eine gesunde und bewegungsreiche Woche geben. Darauf folgen fünf Thementage, die den einzelnen Kneippsäulen zugeordnet sind. Die jeweiligen Zeiten und Treffpunkte können sie der Tabelle entnehmen.

Den Abschluss bildet der 8. Gesundheitstag am 24. Mai 2014 (rechte Seite).

**Kneipp**  
aktiv & gesund  
Verein

So 18.05.	Mo 19.05.	Di 20.05.	Mi 21.05.	Do 22.05.	Fr 23.05.	Sa 24.05.
08:30-11:00 Uhr	<b>Wasser</b> 18:00 Uhr	<b>Kräuter</b> 10:00 Uhr & 14:00 Uhr	<b>Lebensord.</b> 10:00-13:00 Uhr	<b>Bewegung</b> 10:00 Uhr	<b>Ernährung</b> 08:00-11:00 Uhr	11:00-16:00 Uhr
<b>Nordic-Walking-Tag“</b>	Schnupperkurs der Wassergym.	Führung im Kneipp-Kräutergarten	Kinder-Kneippiade	Kneipp-wanderung	Sportfest & gesunde Ernährung	<b>8. Gesundheitstag</b>
Touristinfo S.-Kneipp-Weg 1	Mutter-Kind-Klinik „Waldfrieden“		im Schlosspark	Tourismusinfo S.-Kneipp-Weg 1	Kneipp-Grundschule	im Schlosspark
verantwort. Touristmusamt	verantwort. Petra Schreiber Monika Welke	verantwort. Linda Kreis	verantwort. Kita Buckow	verantwort. Doris Rüdiger	verantwort. Schule Katrin Grübner Christine Herold E. Jahrsch-Schneider	verantwort. Stadt Buckow Kneipp&Heimatverein

- Anzeige -

### Kneipp-Angebote vom Strandhotel Buckow

Im Strandhotel Buckow, dem ersten Umwelthotel Brandenburgs, erwarten Sie neben regionalen Köstlichkeiten auch vielfältige Kneipp- und Wellness-Angebote. Unser Tip: Reikibehandlungen oder Morgenyoga - schon probiert?

Mehr Informationen finden Sie auf unserer Website [www.strandhotel-buckow.de](http://www.strandhotel-buckow.de)

Restaurant und Café / Konditorei täglich ab 10.00 – 22.00 Uhr  
Frühstücksbüfett täglich ab 8.00 – 11.00 Uhr

Wriezener Str. 27/28 • 15377 Buckow (Märkische Schweiz) • Telefon: 033433 - 279 • Fax: 033433 - 156010

**Strandhotel**  
Restaurant • Café • Konditorei





## 8. Gesundheits- und Familienfest am 24. Mai 2014

### Ablauf

- 10:00 Uhr Start zur 25 km Radtour  
 11:00 Uhr Eröffnung des Festes  
 11:00 Uhr Nordic-Walking-Tour, Volleyball, Bocciabahn,  
 Messung Wurfgeschwindigkeit (SG Concordia)  
 Trommeln auf Gymnastikbällen (Kneipp Kita)  
 14:00 Uhr Kneip-p-Sisters  
 15:00 Uhr Verlosung der Preise für die Teilnahme am  
 Gesundheitspass  
 16:00 Uhr Ausklang des Festes

### Weitere Info- und Aktionsstände

Kneipp- u. Heimatverein, Ernährung, Übungen und Präsentationen, Hüpfburg, Trödelmarkt, Reha Klinik f. Mutter und Kind, Immanuel Klinik, Adler Apotheke, Kneipp Grundschule, Kneipp Kita, Zahnarztpraxis L. Wienke, Netzwerk „Heilsame Lebens Weise“, Therapiezentrum mit Ruderbooten

**Fußreflexzonenmassage, Gesundheitsprodukte, Imkerprodukte, Wasseranwendungen, Qi Gong, Führungen im Kneipp-Kräutergarten u.v.m.**

Moderation und Musik mit DJ Thomas Jahnke

### Aktivitäten Kneippwiese

- Reikibehandlungen (Termin vor Ort)
- Messung des biologischen Alters am Stand von HeilSame LebensWeisen
- Ernährungsberatung am Stand von HeilSame LebensWeisen

12:00 & 15:00 Uhr  
 Tanz der Elemente - Tai Ji

13:30 Uhr  
 Wissensquiz für Kinder mit kleinen Überraschungen. Die Kinderbuchautorin Dorothea Flechsig spielt mit Kindern ein Wissensquiz. Für die Kinder gibt es kleine Preise zu gewinnen.

14:30 Uhr  
 Entspannter Körper und Geist durch einfache und heilsame Bewegungen im Geiste des Qi Gongs - Vorkenntnisse sind nicht nötig.

14:00 Uhr  
 Yoga für geistige Fitness

**Für das leibliche Wohl unserer Gäste ist gesorgt!  
 Änderungen vorbehalten**

### Vortragsreihe am 24.05. im Warmbad

- 11:30 - 12:00 Uhr  
*Wir haben unsere Gesundheit selbst in der Hand - Selbstheilungskräfte aktivieren*
- 12:00 - 12:30 Uhr  
*Selbstbehandlung durch Akupressur z.B. bei Kopf- und Rückenschmerzen*
- 12:30 - 13:00 Uhr  
*Die Schönheit und Kraft der Farben im Alltag nutzen*
- 13:00 - 13:30 Uhr  
*Wie wirkt östliche Bewegungskunst (Tai Ji & Qi Gong) auf westliche Gesundheit*
- 13:30 - 14:00 Uhr  
*Glücklichsein - von der Kraft unseres Gehirns und der inneren Bilder*
- 14:00 - 14:30 Uhr  
*Fehler bei der täglichen Körperpflege - aus ganzheitlicher Sicht*
- 14:30 - 15:00 Uhr  
*Das wahre, das biologische Alter - länger jung und gesund bleiben*
- 15:00 - 15:30 Uhr  
*Szenische Lesung für Kinder aus Petronella Glückschuh!*
- 15:30 - 16:00 Uhr  
*Meditatives KlangEntspannen mit Gong, Klangstein und dem gesprochenen Wort*

- Anzeige -

ÄRKISCHE SCHWEIZ  
 einfach bezaubernd

Wir bieten Ihnen ein  
 umfangreiches Kneipp  
 Sortiment an.



**Adler Apotheke**

Inh. Dagmar Katzorke e. Kfr.  
 Tel. (033433) 228 • Fax (033433) 57603  
 15377 Buckow • Hauptstraße 3

Mo - Fr von 08:00 bis 18:00 Uhr  
 Samstag von 08:00 bis 12:00 Uhr



## Stadtverordneten Kandidaten der offenen CDU Liste



**Detlef Helbig , Patrick Kutzke, Bert Leuendorff, Michael Rohsmeisl, Thiemo Seelig, Egbert Müller\*, Sven Turner\***

\* kein CDU Mitglied

### Kernpunkte des CDU-Programms

Die Entwicklung unserer Kurstadt liegt uns sehr am Herzen. Die CDU bemüht sich um die Herauslösung der Ortslage der Kurstadt Buckow und des Ortsteils Hasenholz aus dem Geltungsbereich des Naturparkes Märkische Schweiz. Wir möchten damit erreichen, dass Planungsrecht und entsprechende Satzungen, Investitionen in Buckow erleichtert werden.

Die CDU wird die Weiterentwicklung der Kurstadt Buckow zu einem Kneipp-Heilbad „Bad Buckow“ vorantreiben.

Die Zusammenarbeit mit der Naturparkverwaltung möchten wir gemeinsam mit allen Trägern von naturschutzrechtlichen Belangen intensivieren und ausbauen um einen dauerhaften Erhalt des Naturparkes „Märkische Schweiz“ mit veränderter Ausrichtung zu erwirken.

Wir stehen für die Erhaltung von Kneipp-Kindertagesstätte und Kneipp- Grundschule im Ort.

Für die weitere Förderung des Tourismus, werden wir uns für den Ausbau der Infrastruktur und den Erhalt des öffentlichen Personennahverkehrs einsetzen.

Wir unterstützen eine bessere Vernetzung von Stadt, Vereinen und Gewerbetreibenden.

Durch Entwicklung von Flächen im Stadtgebiet soll es jungen Familien ermöglicht werden in Buckow Bauland zu erwerben und somit soll die Einwohnerzahl stabilisiert werden.

Durch einen Ausbau der vorhandenen Infrastruktur möchten wir Buckow auch für unsere Senioren weiterhin attraktiv gestalten. Die ehrenamtliche Seniorenarbeit werden wir auch in Zukunft unterstützen.

Bei allen zu lösenden Aufgaben ist die Konsolidierung der Finanzen der Stadt eine vordringliche Aufgabe der nächsten Jahre.

**Weiter erfolgreich für Buckow.**



## DIE LINKE.

Wir setzen uns ein

- für soziale Gerechtigkeit, wirtschaftliche Stärkung und für ein reichhaltiges kulturelles und sportliches Leben in unserer Stadt
- für eine bürgernahe und transparente Politik, die unsere Mitbürger/innen – ihr Wissen, ihre Erfahrungen – stärker in die Entscheidungsprozesse zur Zukunft Buckows einbezieht.

Das heißt konkret:

- Die Sorgen und Nöte der Bürger/innen stehen bei den Fraktionssitzungen der Linken (jeweils vor der Stadtverordnetenversammlung) im Mittelpunkt.
- Einrichtung eines Seniorenbeirats, um ihre Erfahrungen besser einbringen zu können. Schaffung einer Begegnungsstätte zum regelmäßigen Erfahrungsaustausch .
- Erhalt des Jugendclubs und Unterstützung der Interessen und Anliegen der Jugend vor allem durch Förderung der eigenen Stärken und Initiativen.
- Aufstellen eines Bürgerhaushalts (Bürger/innen bringen ihre Vorstellungen für den Bereich der freiwilligen Leistungen ein) angesichts knapper Kassen und unserer Forderung nach mehr Transparenz gerade bei den Finanzen

- für eine zukunftsfähige Stadtentwicklung mit den Schwerpunkten
  - Sicherung der Qualität Buckows als Kneippkurort in einem einzigartigen Naturraum, den es nachhaltig und fachkundig zu sichern gilt.
  - Erhalt preisgünstigen Wohnraums insbesondere für junge Leute, Ältere und finanziell Schwache.
  - Kultur, Tourismus und Sport stärker im Zusammenhang sehen und gestalten zur Erhöhung der Attraktivität unserer Stadt. Dabei den Zugang zu Einrichtungen und Veranstaltungen für finanziell Schwächere immer ermöglichen durch entsprechende Preisgestaltung.
  - Einrichtung eines „Strategiestammtisches“ der Gewerbetreibenden zu Stadtentwicklung und Fachkräftenachwuchs mit Konkretisierung eines Berufsorientierungsprofils für die nächsten Jahre als Hilfestellung für junge Leute

## Unsere Kandidat/innen für die Kommunalwahl



v. l. n. r. : William Moore, Jürgen Brauns, Jana Beyer, Gerhard Richter, Roswitha Yildiz, Paul Riedel, Werner Frenzel,

- für ein wohnortnahes, dem Bedarf entsprechendes Schulangebot mit Vertiefung der Qualität der Ganztagsbetreuung und des Angebots der Schulsozialarbeit. Für die Verwirklichung frühkindlicher Bildung in der Kita, den Rechtsanspruch auf einen Kitaplatz und ein gesundes, bezahlbares Mittagessen.

**Unser politischer Anspruch ist ein Buckow des Miteinanders. Wir wünschen uns einen intensiven Dialog mit allen Gruppierungen.**

**Wählen Sie am 25.Mai mit allen Stimmen**

**DIE LINKE**



## Die Kandidatinnen und Kandidaten der offenen Liste der SPD

Am Dienstag, dem 11. März hat die SPD-Ortsgruppe in öffentlicher Versammlung ihre Kandidaten für die Kommunalwahlen am 25. Mai gewählt. In einer offenen Liste stellen sich zwei Mitglieder der SPD und vier parteilose Kandidaten zur Wahl. Drei Kandidaten – Andrea Brüggemann-Davidkov, Ila Schöppe und Klaus Müller - sind auch Mitglieder der SPD-Fraktion in der derzeitigen Stadtverordnetenversammlung. Die Kandidatinnen und Kandidaten sind seit Jahren in Buckow, im Landkreis und auch im Land für ihr soziales Engagement, ihre beruflichen Leistungen und fachliche Kompetenz bekannt. Die Kandidatinnen und Kandidaten verfügen über zum Teil langjährige Erfahrungen in der Kommunalpolitik. Mit ihren Kandidatinnen und Kandidaten macht die SPD deutlich, dass sie fachliche Kompetenz und soziales Engagement in den Mittelpunkt der Kommunalpolitik stellt und nicht Parteipolitik.

Für die Wahl zur Stadtverordnetenversammlung stellen sich dem Bürgervotum:

1. **Andrea Brüggemann-Davidkov (parteilos)**
2. **Ila Schöppe (parteilos)**
3. **Prof. Dr. Klaus Müller (SPD)**
4. **Carolin Schönwald (parteilos)**
5. **Christine Ullmann (parteilos)**
6. **Holger Rüdric (SPD)**

Die offene Liste der SPD möchte ihre Arbeit in den nächsten Jahren - im Interesse der Erhaltung vorhandener und der Schaffung neuer Arbeitsplätze - weiter auf die kurörtliche und touristische Entwicklung der Stadt richten. Attraktive Angebote für unsere Gäste erfordern seitens der Stadt den Ausbau der Zusammenarbeit mit den Kurkliniken, den Hotels und Restaurants, den anderen Gewerbetreibenden und mit dem Naturpark sowie mit den vielfältigen Vereinen in Buckow, aber auch Beiträge zur Absicherung eines attraktiven kulturellen Angebots und der vielfältigen Sportveranstaltungen (Handball, Feuerwehr, Fußball,...). Wenn Buckow zukünftig auch attraktiv für Familien bleiben soll, müssen die Sicherung und Weiterentwicklung des Schulstandortes und unserer Kneipp-Kindergartens mit aktiven Maßnahmen weiter gestaltet werden. Da der Anteil älterer Menschen in Buckow immer

mehr ansteigt, muss die Stadt sich zukünftig auch auf die Bedürfnisse einer älter werdenden Bevölkerung einstellen und ihren Teil zur Sicherung einer guten medizinischen Versorgung, nahegelegener Einkaufsmöglichkeiten und barrierefreien Bewegungsmöglichkeiten beitragen. Gleichzeitig wollen wir aktiv mit Jugendlichen zusammenarbeiten, um auch für sie Perspektiven in der Region zu entwickeln. Ein Kandidat für das Amt des ehrenamtlichen Bürgermeisters wird nicht aufgestellt, da sich die bisherige Zusammenarbeit mit dem erneut antretenden amtierenden Bürgermeister als konstruktiv und den Interessen der Stadt dienend herausgestellt hat.

Wir wollen mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern gemeinsam die Stadt entwickeln. Bei der zukünftigen Arbeit der offenen Liste der SPD in der Stadtverordnetenversammlung sollen die Bewohner unserer Stadt im Vorfeld von Entscheidungen stärker einbezogen werden, um auf diese Weise die Gefahr einer am Wählerwillen vorbeigehenden Politik zu verringern sowie die Identifikation der Bürger und Bürgerinnen mit den Entscheidungen der politischen Verantwortungsträger und mit ihrer Stadt Buckow zu verbessern.

Dr. V. Melchert  
(Ortsvereinsvorsitzender)  
Prof. Dr. K. Müller  
(Fraktionsvorsitzender)



## Pro Zukunft-Wählergemeinschaft Buckow zur Kommunalwahl

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Buckow und Hasenholz,

nach erfolgten 5 ½ Jahren in der Buckower Kommunalpolitik stellen wir Ihnen unsere Kandidaten vor:

- **Maxi Pincus-Pamperin**
- **Melitta Schubert**
- **Alexander Schwarz**
- **Christian Katerbau**
- **Andreas Hauschild**
- **Ulrike Kutzke**
- **Doreen Naumann**
- **Bianca Opitz**

Wir haben als engagierte Wählervereinigung Wahlkandidaten für eine faire Kommunalpolitik in Buckow aufgestellt.

Für die Kreistagswahl schicken wir drei Buckower Bürger ins Rennen:

- |                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| <b>Wahlkreis 3</b>            | <b>Wahlkreis 5</b>         |
| - <b>Melitta Schubert</b>     | - <b>Andreas Hauschild</b> |
| - <b>Maxi Pincus-Pamperin</b> |                            |

Wie sagte schon Churchill: „Mut ist die wichtigste Eigenschaft eines Politikers, aber warum sind so viele elende Feiglinge?“

Nehmen Sie ihr demokratisches Grundrecht wahr und gehen Sie Für unsere Stadt zur Wahl!

Maxi Pincus-Pamperin, Fraktionsvorsitzende Pro Zukunft

## Unsere konkreten Ziele

### Jung und Alt gestalten gemeinsam Buckow

Jugendclubstandort dauerhaft sichern  
Partnerschaft mit französischen Jugendlichen fördern  
Unterstützung der Aktivitäten der Volkssolidarität

### Kneipp-KITA und Grundschule

Erhalt der kommunalen KITA  
Neubau der KITA in Standortnähe  
Standortsicherung und weitere Sanierung der Kneipp-Grundschule

### Stadtentwicklung und Gewerbe von Buckow + Ortsteil Hasenholz

Erstellung einer Stadtentwicklungskonzeption  
Erhaltungs- und Gestaltungssatzung sichern und weiterentwickeln  
Weitere Ansiedlung von Gewerbe  
Entwicklung des Fontaneheimes und Bettenhauses  
Hasenholz als „lebendiges Dorf“ unterstützen

### Finanzen der Stadt Buckow

Haushaltsmittel sinnvoll und mit sozialer Kompetenz verwenden  
Einführung eines Bürgerhaushaltes  
Begrüßungsgeld für Neugeborene  
Unterstützung des Eisenbahnvereins bei der Entwicklung des Bahnhofgeländes  
Erhalt des kommunalen Eigentums

### Kultur und Tourismus als weichen Standortfaktor

Vereinsarbeit und ehrenamtliche Tätigkeit fördern und unterstützen  
Kulturschaffende und Kulturstätten fördern  
Pflege der städtepartnerschaftlichen Beziehungen  
Entwicklung / Erweiterung der touristischen Angebote der Gewerbetreibenden des Strandbereiches

### Kneipp-Kurort Buckow

Weiterentwicklung zum Heilbad  
Zertifizierung weiterer Einrichtungen im Kurort  
Qualitätssicherung finanziell und personell absichern



## Kreistagskandidaten der CDU



**CDU**  
Gemeinsam erfolgreich.

# Ihr Team für Märkisch-Oderland

Peter Grenz    Johann Bernhard Meintrup    Norbert Buchholz    Mike Seifert    Detlef Helbig    Stefan Ostmann    Klaus Emmerich    Marco Feuerherdt

- Anzeige -

## Heizungsbau Thiemo Seelig GmbH

Heizung • Gas • Alternative Energien • Sanitär

**Thiemo Seelig**  
Geschäftsführer

Am Markt 9  
15377 Buckow  
Tel. 033433 - 2 81  
Fax 033433 - 5 62 81

www.thseelig-heizungsbau.de • Mail: info@thseelig-heizungsbau.de

- Anzeige -

## Herrentagsfeier

bei Billy am Bootsverleih  
29. Mai 2014 von 12:00 - 18:00 Uhr



Das Team der Mücke bedankt sich bei seinen Gästen und verabschiedet sich in die Sommerpause.

- Anzeige -

## Bestattungshaus Weißgerber

M. Hildebrandt (geb. Saekert)



24 h - Dienst  
Särge in allen Preislagen  
Überführung In- und Ausland  
Eigene Kühlanlage  
Erledigung aller Formalitäten  
Abschluß von Vorsorgeverträgen  
Eigene Aufbahrung und Trauerhalle  
Beantragung der Witwenrente

Karl-Marx-Straße 28 • 15374 Müncheberg • Telefon: 033432 - 378  
Breite Straße 32 • 15306 Seelow • Telefon: 03346 - 88966

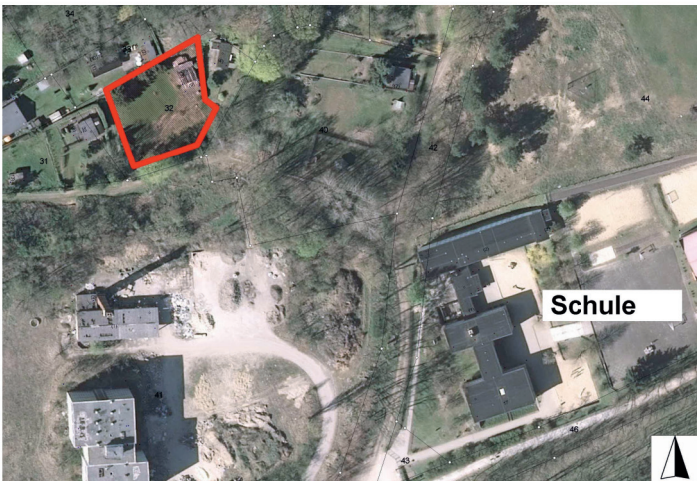


## Gartengrundstück zu verpachten

Die Stadt Buckow (Märkische Schweiz) hat ein Pachtgrundstück zur Erholung / Gartennutzung ab sofort zu vergeben. Das Grundstück liegt in Seenähe und ist mit einer Gartenlaube (schlechter Zustand) bebaut. Aufgrund des schlechten Zustandes wird die Pacht erstmalig ab dem 01.01.2015 erhoben. Sollten Sie Interesse haben, bitte wir Sie Ihr Interesse schriftlich bis zum 28.05.2014 zu bekunden.

Lage: Nähe Schulgarten, 3. Min. Fußweg zum Schermützelsee  
Größe: ca. 850 m<sup>2</sup>  
Pacht: 500,00 € jährlich

Ansprechpartner:  
Am Märkische Schweiz, Sachgebiet Liegenschaften  
Herr Brückmann, Hauptstraße 1, 15377 Buckow (Märkische Schweiz)  
Telefon: 033433 659-67



## 10. Buckower Gartentag

Über 70 Baumschulen, Staudengärtnereien, Kunsthandwerker und Gastronomen präsentieren am 25. Mai von 10 bis 17 Uhr ihr buntes Angebot. Im Vordergrund stehen Pflanzen in ihrer ganzen Vielfalt, von Ananassalbei bis Zierkirsche, von Wasserschwertlilien bis zu Kakteen.

Ferner gibt es Gartenkeramik, romantische Gartendekorationen, Gartenmöbel aus Holz, Rattan oder Metall mit Keramikauflage zu bestaunen und zu erwerben. Ein besonderer Schwerpunkt beim Kunsthandwerk liegt in diesem Jahr auf zerbrechlichen Schönheiten aus Glas.

Unter alten Bäumen reihen sich die Anbieter regionaler Köstlichkeiten: Honig, Rosenzucker, Senf und Chutneys, Schafskäse aus dem Oderbruch, Wurst aus Hirschfelde von Sonja Moors Bio-Wasserbüffeln. Und das Gartenlokal bietet zur Stärkung wahlweise Salat, Wildgulasch, Brot oder Kuchen.

"Geh' aus mein Herz und suche Freud..." Unter diesem Motto findet mit dem bekannten Buckower Liedermacher und Pastor Jörg Swoboda ein Mitsingekonzert statt. Um 16 Uhr erklingt im Schlosspark ein Konzert aus der Reihe „Klassik im Grünen“. Und wer bei "Hang" bisher nur Hügel, Berg und Tal assoziiert, kann sich am Gartentag von den Klängen des Hang-Musikers Manfred Sperling überraschen lassen.

Detaillierte Informationen zu Ausstellern und Programm des Gartentags finden Sie im Internet unter [www.johannawirth.de](http://www.johannawirth.de)  
Eintritt: Erwachsene 3,50 Euro, ermäßigt 2,50 Euro, Kinder bis 16 Jahren sind frei.



*BuckowerKöstlichkeiten*  
*Naturkostladen*  
*Kaffee & Bar*

### Wir suchen Teammitglieder

auf Stundenbasis im Nebenerwerb  
oder Schüler und StudentInnen

Geöffnet von Montag bis Samstag  
- täglich ab 9.00 Uhr  
\*\* Montag-Donnerstag bis 18.00 \*\*  
\*\* Freitags bis 20.00 \*\* Samstags bis 16.30 \*\*

Anzeige



Inhaberin: Konsum- und Kulturgenossenschaft Naturkontor Buckow eG  
Am Markt 8, 15377 Buckow (Märkische Schweiz)



## HSV Müncheberg/Buckow

Am 06.04.2014 fand in der Müncheberghalle das Spitzenspiel der Landesliga Mitte der Männer gegen den SV Schönwalde statt. Dieses Spiel verfolgten 190 Zuschauer, unter den Zuschauern konnten wir die Bürgermeisterin der Stadt Müncheberg und den Bürgermeister der Stadt Buckow als Zuschauer begrüßen.

In der Müncheberghalle wurde ein spannendes und nervenstarkes Spiel der Männer auch durch die lautstarke Unterstützung der Fans und der Moderation von Uwe Bethge zu einem Erlebnis. Die Männer der HSV Müncheberg/Buckow konnten zwar das Spiel in den letzten 5 Minuten nicht drehen, aber sie haben mit dem Schlußpfiff (7m verwandelt durch Klemens Koszinski) den Ausgleich zum 27:27 erzielt. Damit ist die Mannschaft ihrem Saisonziel den Aufstieg in die Verbandsliga, einen kleinen Schritt näher gekommen, da der SV Schönwalde mit einem Punkt mehr aber einem Spiel weniger auf dem 1. Platz der Landesliga Mitte liegt.

Am 26.04. gegen Ahrensdorf/Schenkenhorst II muss ein Sieg her um das gesteckte Ziel zu erreichen.

Der **letzte Heimspieltag 03.05.2014** soll wieder ein Besonderer für alle Mannschaften der HSV Müncheberg/Buckow sein. Ab 11.30 Uhr findet ein Spiel Eltern gegen Kinder statt, anschließend werden die Besten Spieler der Kinder- und Jugendmannschaften ausgezeichnet.

Ab 14:00 Uhr spielen die Männer gegen Schlaubetal II hoffentlich um den Meistertitel der Landesliga Mitte anschließend nach dem Spiel wollen wir mit den Fans feiern und laden wieder alle Fans in die Müncheberghalle zur lautstarken Unterstützung ein.

Das **17. Bernd-Schrell-Gedenkturnier** der HSV Müncheberg/Buckow findet **vom 30. Mai bis 01. Juni 2014** in Buckow auf den Sportplatz hinter der Kneipp-Grundschule statt. Am 31.05. spielen die Männer, Frauen, Am, Aw und die Mini's ab 09.00 Uhr. Des Weiteren findet an diesem Tag ab 10.00 Uhr ein Volleyballturnier im Rahmen des Handballturniers statt.

Am 01.06. ab 09:00 Uhr spielen die Kindermannschaften um die Pokale. Für das leibliche Wohl zu dieser Veranstaltung ist gesorgt, wir würden uns über viele Zuschauer freuen.



Im Bild: Jahn Schülke

## FC Concordia im Finale

Werte Sportfreunde und Fans des FC 03,

wir sind im Finale! Unsere 1.Männermannschaft hat es tatsächlich geschafft und ihre konstante Leistung aus den letzten Monaten auch im Pokal-Halbfinale bewiesen. Mit einem 6:2-Heimerfolg gegen Lebus zogen die Buckow Jungs verdient in das Pokalfinale ein. Vor **350 begeisterten Zuschauern** wurde dies anschließend natürlich gebührend gefeiert. Nun heißt es, im **Finale** noch mal alles zu geben und an den großen Traum zu glauben. **Am 07.06.2014, um 15:00 Uhr** trifft man auf den Landesklassenvertreter GW Rehfelde. Wir hoffen, dass zahlreiche Buckower Fans den Weg nach Rehfelde aufnehmen und die Concordia unterstützen werden. Solch ein großes Ereignis für unseren Verein darf man nicht verpassen.

Sportliche Grüße

Christian Hiob  
Pressewart



Pokalhalbfinale: T. Opitz (links) und M. Prothmann (rechts)

- Anzeige -




# Leuendorff

REGIONALE ENERGIE

---

Heizöl • Kraft- und Schmierstoffe • Strom • Gas

---

**Leuendorff Gebäudetechnik, Energie- und Mineralölhandel GmbH**  
 Kastanienstr. 6, 16356 Werneuchen OT Seefeld  
[www.leuendorff.de](http://www.leuendorff.de) - [d.hintze@leuendorff.de](mailto:d.hintze@leuendorff.de)  
 Telefon Müncheberg 033432 / 72 3 88  
 Telefon Seefeld 033398 / 69 64-25  
 Fax 033398 / 69 64-11



**Shell Markenpartner**



## Erfolgreicher 16. Halbmarathon

Beim Märkisch-alpinen Halbmarathon, der zum 16. Mal in Buckow stattfand, kam wieder Volksfeststimmung auf. 101 Teilnehmer waren zu dem traditionellen Laufereignis gekommen und konnten mit ihren Familien bei idealem Joggingwetter die unterschiedlichen Laufwettbewerbe durch die romantische Märkische Schweiz genießen. Wenn auch die Waldläufer und die Halbmarathonis auf dem Dachs- bzw. am Krugberg die steilen Anstiege kurzzeitig verfluchten, schwärmten doch dann am Ende vor allem die Neulinge unter den Läufern von der abwechslungsreichen Strecke.

Am Start und Ziel, vor der Buckower Schule, gab es Erfrischungsgetränke, Kaffee, Kuchen und Musik. Die souveränen Organisatoren der SG Concordia Buckow um Sven-Äge Schnabel und Dolores Salabarría hatten wieder ganze Arbeit geleistet, und die pointierte Moderation des Ex-Vereinsvorsitzenden Uwe Bethge trug auch in diesem Jahr wieder zu einer gelungenen, fröhlichen Veranstaltung bei, die Läufern wie Gästen angenehm in Erinnerung bleiben wird.

Zu den Ergebnissen:

Den Halbmarathon über bergige 21,1 Kilometer gewann der Eisenhüttenstädter Jens Geiger (37) in 1.26.21 h, vor den Fürstenwaldern Jens Reinwald (42) und Dirk Markus Haby (44). Lokalmatador und Mitorganisator Sven-Äge Schnabel aus Waldsiedersdorf lief auf Platz 4. Bei den Frauen lief als Erste Doreen Kusche (33) von den Diehloer Hügelläufern in 1.37.07 ins Ziel.

Den Waldlauf über 10,7 Kilometer gewann der 36-jährige Dani Kühn aus Lübeck in 44.10 Minuten. Beim Nordic Walking über 10,7 Kilometer siegte Eginhard Präger (57) aus Eberswalde.

Die Kinder und Jungendläufe gewannen der elfjährige Lennart Schulz vom KSC Strausberg (über einen Kilometer) und Robin Schilff (14) vom SCC Berlin (über zwei Kilometer). Weitere Ergebnisse unter: [www.stoppuhr.net](http://www.stoppuhr.net)

Matthias Hübner



Buckow. Start zum 16. Halbmarathon für Kinder, Jugendliche und Erwachsene: 101 Läufer kamen zu dem traditionellen Lauf in die Märkische Schweiz. Die Strecke über 21,1 Kilometer gewann Jens Geiger (rechts im Bild/Nummer 112) aus Eisenhüttenstadt in 1.26.21 h.

Foto: Matthias Hübner

- ❖ Mietomnibusverkehr
- ❖ Ausflugsfahrten
- ❖ Stadtrundfahrten
- ❖ Bustransfer
- ❖ Vereinsfahrten
- ❖ Schülerreisen

### Manfred Kühn

Lindenstr. 31  
15377 Buckow  
Tel.: 03 34 33 - 1 58 90  
mail@kuehnreisen.de  
www.kuehnreisen.de



### Ihr Reiseservice

Unser Unternehmen verfügt über moderne Reisebusse mit Klima, TV und Reisebestuhlung für bis zu 30 Personen. Gestalten Sie mit uns Ihre individuellen Reiseziele.

Buchungen und Informationen erhalten Sie unter:

Tel.: 03 34 33 - 1 58 90  
[www.kuehnreisen.de](http://www.kuehnreisen.de)

## TAXI - Kühn

seit 1927

### Ihr Taxiservice

- ✓ 24-Stunden bei Vorbestellung
- ✓ Kleinbusfahrten bis 8 Personen, auch mit E-Rollstuhl und Rollstuhlarretierung
- ✓ Treppensteigergerät

### Krankenfahrten

- ✓ zur Dialyse, Bestrahlung, Chemo- und Physiotherapie
- ✓ liegend, sitzend mit Tragestuhl
- ✓ Verträge mit allen Krankenkassen

[www.taxikuehn.de](http://www.taxikuehn.de)  
Funk: 0170 - 5 42 50 05

Lindenstraße 31  
15377 Buckow  
Tel.: 03 34 33 - 2 49  
taxi-kuehn@t-online.de

Ernst-Thälmann-Str. 71  
15374 Müncheberg  
Tel.: 03 34 32 - 8 95 43  
Fax: 03 34 32 - 7 39 88



Herausgeber:  
Stadt Buckow  
Hauptstraße 1  
15377 Buckow  
(Märkische Schweiz)

Redaktion und Anzeigen:  
Patrick Kutzke Michael Laqua  
Königsstr. 7 B.-Brecht-Str. 33  
15377 Buckow  
T +49 33433 614518  
M +49 172 1604261  
info@buckower-nachrichten.de  
www.buckower-nachrichten.de

Druck:  
SAXOPRINT GmbH  
Enderstraße 92c  
01277 Dresden  
T 0800 66 45 413  
F +49 351 20 56 747  
service@saxoprint.de  
www.saxoprint.de

Verantwortlich für die redaktionellen Inhalte sowie die Anzeigen  
sind die Inserenten.  
Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Bilder und Texte.  
Änderungen und Druckfehler vorbehalten.  
Redaktionsschluss ist jeweils der 18. eines Monats.